

# Pfarrblatt 3/2021

Rom.-Kath. Pfarrgemeinden Kamering und Stockenboi  
26. Dezember 2021 bis 27. Februar 2022



## Liebe Gemeinden!

Pesariis ist eine kleine Stadt im italienischen

Pesarina-Tal, dem Tal, das Carnia mit Cadore verbindet, bekannt als das Dorf der Uhren. Millionen von Menschen auf der ganzen Welt schauen täglich auf Turm-, Eisenbahn- und Rathausuhren, die wahrscheinlich aus diesem kleinen Dorf in einer abgelegenen Ecke der östlichen Dolomiten stammen. Bei einem Aufenthalt in diesem wunderschönen Dorf habe ich mich an viele Dinge erinnert, die meine Lebenszeit in Anspruch genommen haben. Das Bewusstsein, dass uns jeder neue Tag geschenkt wird, kann langsam verschwinden. So vieles geschieht in unserer hochtechnischen Welt automatisch. Alle Tage sind verplant. Wir treffen Terminentscheidungen nicht nur für die nächste Woche, die nächsten Monate sondern bereits für die nächsten Jahre. Wir rechnen einfach damit, dass diese Tage sein werden, ohne darüber nachzudenken, ob auch wir sie erleben werden. Wir

vergessen in unserer Schnellebigkeit auf den Geschenkcharakter des Tages.

Wenn man am Ende eines Jahres zurückschaut auf vergangene Zeiten, so werden Bilder aufsteigen von dem, was uns besonders beglückt hat, aber auch von dem, was uns verletzt oder Schmerz bereitet hat. Ich wünsche Ihnen, dass Sie erkennen mögen, welche Zeit für Sie fruchtbar und heilvoll war und in welchen Tagen Sie Ihre Kräfte vergeblich in Beziehungen oder Lebenssituationen investiert haben. Möge Ihnen jeder Tag im neuen Jahr Segen und Freude bringen und mögen all Ihre Kräfte, die Sie in die Arbeit am Nächsten und an sich selbst investieren Frucht bringen. Was Sie im kommenden Jahr an Glück und Liebe ernten werden, liegt auch an den Samenkörnern, die Sie aussäen.

In diesem Sinne freue ich mich auf eine gedeihliche Zusammenarbeit in den Pfarren und auf viele schöne, beglückende Momente und Begegnungen mit Ihnen.

**Ihr Pfarrer Karol Spinda**

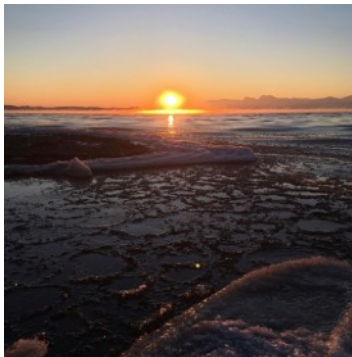


Am 26. September 2021 fand wieder unser alljährlicher Kirchtag statt. Eröffnet wurde dieser um 10:30 Uhr mit dem Gottesdienst in der Pfarrkirche Kamering.

Für musikalische Unterhaltung und ausgelassene Stimmung im Laufe des Tages sorgte Blech Gröstitl. Am Kirchplatz in Kamering wurde heiter bis in

die späten Abendstunden gefeiert und das Tanzbein wurde ausreichend geschwungen. Ein besonderes Dankeschön wollen wir unseren Sponsoren für die tatkräftige Unterstützung widmen. Ohne diese wäre eine solch gelungene Veranstaltung nicht möglich gewesen.

**Michael Frank**



## **Grabgebühren für Kamering und Tragail**

**Im Frühjahr 2022 werden die Grabgebühren für die Jahre 2021 bis 2025 für die Friedhöfe Kamering und Tragail vorgeschrieben werden.**



**Liebe Pfarrangehörige!**

**Die Sternsingeraktion (Drei Könige) fällt heuer coronabedingt aus. Heuer unterstützen wir das Land Brasilien. Wir übermitteln euch durchs Pfarrblatt die Materialien (Flyer, Erlagschein und Aufkleber) um für diesen Zweck um eine Spende zu bitten.**

## Termine Dezember 2021

|     |        |         |           |  |
|-----|--------|---------|-----------|--|
| So. | 26.12. | Tragail | 11.00 Uhr | Stefanitag, Hl. Messe,<br>anschließend Pferdesegnung |
|-----|--------|---------|-----------|--|

## Termine Jänner 2022

|     |        |            |           |                                    |
|-----|--------|------------|-----------|------------------------------------|
| So. | 02.01. | Tragail    | 11.00 Uhr | Hl. Messe                          |
| Do. | 06.01. | Kamering   | 11.00 Uhr | Erscheinung des Herrn<br>Hl. Messe |
| So. | 09.01. | Stockenboi | 11.00 Uhr | Taufe des Herrn<br>Hl. Messe       |
| So. | 16.01. | Kamering   | 11.00 Uhr | Hl. Messe                          |
| So. | 23.01. | Kamering   | 11.00 Uhr | Hl. Messe                          |
| So. | 30.01. | Kamering   | 11.00 Uhr | Hl. Messe                          |

## Termine Februar 2022

|     |        |            |           |           |
|-----|--------|------------|-----------|-----------|
| So. | 06.02. | Tragail    | 11.00 Uhr | Hl. Messe |
| Sa. | 12.02. | Kamering   | 18.00 Uhr | Hl. Messe |
| So. | 13.02. | Stockenboi | 11.00 Uhr | Hl. Messe |
| So. | 20.02. | Kamering   | 11.00 Uhr | Hl. Messe |
| So. | 27.02. | Kamering   | 11.00 Uhr | Hl. Messe |

**Impressum/Herausgeber:** Römisch-Katholische Pfarrgemeinden Kamering und Stockenboi,  
Pfarrprovisor Karol Spinda, 9702 St. Paul ob Ferndorf 23, Tel 0676-8772 8611,  
Email: [karol.spinda@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:karol.spinda@kath-pfarre-kaernten.at), [www.kath-kirche-kaernten.at](http://www.kath-kirche-kaernten.at)



Am 26. Dezember feierten wir das Fest der Heiligen Familie. Obwohl dieses Fest das des heiligen Stephanus verdrängte, fand trotzdem traditionell in Tragail die Pferdesegnung statt. Der Heilige Stephanus ist Schutzpatron der Kutscher und Pferdekehnechte. Gemeinsam mit den Pferdeliebhabern beteten wir um die Fürbitte des heiligen Stephanus um Schutz für diese wunderbare Tiere. Sie bereiten uns immer eine große Freude und Begeisterung.

Möge allmächtiger Gott nicht nur die Pferde sondern auch unsere häuslichen Tiere vor Krankheit, Seuchen und Gefahren schützen.

Ich bedanke mich für das Kommen und die gemeinsame Feier.

Mit freundlichen Grüßen

**Karol Spinda**



Die Taufe ist die Grundlage des ganzen christlichen Lebens. Als Sakrament bewirkt sie innigste Verbundenheit mit Jesus Christus, sie führt in die Gemeinschaft der Kirche ein, sie befreit von Sünden. Nach der Taufe geht es darum, den Glauben zur Entfaltung zu bringen und als Christ zu leben.

Am 9. Jänner feiern wir in der katholische Kirche den Sonntag der Taufe des Herrn. Mit diesem Sonntag beschließen wir den Weihnachtsfestkreis und treten zugleich ein in den Jahreskreis. Jesus reiht sich ein in die Schar der bußwilligen Menschen und lässt sich von Johannes im Jordan taufen. Und die Stimme des Vaters bezeugt ihn als seinen geliebten Sohn.

Heutzutage kommt öfter die Frage: „Wozu die Taufe?“

Es gibt eine Gesinnung, dass die Kinder später entscheiden sollen, welche Glaubensrichtung sie gehen werden. Thomas Halik, ein tschechischer Theologe hat in seinem Buch über die Taufe wunderbar geschrieben. Die Taufe hat er mit der Muttersprache verglichen. Ohne Muttersprache können wir uns nicht kommunizieren.

Die Kinder können nicht entscheiden, in welcher Sprache sie sprechen werden. Dies passiert automatisch.

Das gleiche ist mit unserem Glauben. Wir können einfach nicht im Vakuum leben und durchs Leben gehen ohne traditionelle kirchliche Feste wahrzunehmen und mitfeiern. Vielleicht am Anfang oberflächlich, aber dann durch die Wirkung des hl. Geistes überzeugend und innig.

Lieber Gott gibt uns Gnade Kinder Gottes zu werden. Das ist ein Geschenk, das manche Getaufte vergessen.

**Karol Spinda**



Am Sonntag den 10. Oktober, dem Kärntner Landesfeiertag, fand in der Bichlkirche in Stockenboi das alljährliche Erntedankfest statt. Die mit Erntegaben gefüllten Körbe wurden von unserem Pfarrer Karol Spinda geweiht.

**Günter Strohmeier**

## HERZLICHEN DANK UNSEREN SPONSOREN

IHR PARTNER IN OBERKÄRNTEN



GMÜND &  
HEINFELS

**Deticek**

Ihr  
Friseur



**HaarStation**

Spittal/Drau gegenüber vom Technikum  
[www.haarstation.at](http://www.haarstation.at)

**Drautalbank**



[www.drautalbank.at](http://www.drautalbank.at)

Mein ELBA-App mit pushTAN  
Einfach. Sicher. Schnell. – Jetzt downloaden!



**CaSa**  
RESTAURO  
MALEREI &  
RESTAURIERUNG

Hans Peter Campidell-Salentinig

Gaswerkstraße 4  
9500 Villach

+43 4242 38597 • +43 650 8848258  
[office@casa-restauro.at](mailto:office@casa-restauro.at)



**PiQuadrat**

Architektur JOHANN PICHORNER  
[www.piquadrat.at](http://www.piquadrat.at)

Drautalstraße 24, 9710 Feistritz/Drau / [office@piquadrat.at](mailto:office@piquadrat.at)

**KFZ-MEISTERBETRIEB**



**Jakob und Stefan Winkler**

**STABER**

Installationen

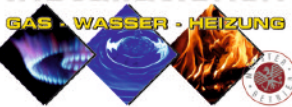
STABER Daniel

GAS · WASSER · HEIZUNG

Installateurmeisterbetrieb  
9713 Zlan, Ziebl 47

[office@staber-installationen.at](mailto:office@staber-installationen.at)  
Tel.: 0664 / 285 17 50

Planung · Installation · Reparaturen



Alarmanlagen - Videoüberwachung - Elektrotechnik



**SAW**  
Sicherheitstechnik

Beratung · Verkauf · Montage · Service

Wurzer Gerhard

9711 Paternion, Alte Strasse 131, Tel.: 0650 - 30 20 330  
[elektrotechnik.wurzer@gmail.com](mailto:elektrotechnik.wurzer@gmail.com)



**Weidlinger**

Suppen, Saucen und Gewürze  
8820 NEUMARKT - Tel. (03584)2154  
[www.naehrmittel.at](http://www.naehrmittel.at)

Bestattung  
Kärnten

Der letzte Weg bleibt unvergessen ...  
Jeder Mensch ist wertvoll.  
Abschied mit Kultur!

Rat und Hilfe im  
Trauerfall, auch  
bei Ihnen zu Hause.  
Sorgen Sie vor!  
Wir betreuen Sie  
weltweit und online.

T 050 199 - 6688

[bestattung@bestattung-karnten.at](mailto:bestattung@bestattung-karnten.at)

Suchen Sie den  
besten Bestattungsservice:  
[www.gaz-neumarkt.at](http://www.gaz-neumarkt.at)

[www.bestattung-karnten.at](http://www.bestattung-karnten.at)